

信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2

十和田商工会議所会報【フロンティア】
February 2011

CONTENTS

特集 十和田バラ焼きゼミナール 総務大臣奨励賞を受賞

- | | |
|------------------------------|---|
| ●建設部会 県外視察研修会 3月3・4日開催 | 2 |
| ●平成23年度税制改正大綱が閣議決定 | 5 |
| ●十和田市の新たなまちづくりに向け 市民フォーラムを開催 | 6 |
| ●平成22年度通行量調査結果まとまる | 7 |
| ●女性会 新年懇談会を開催 | 9 |

アドバンス商店街支援診断報告会 2月18日開催
社会保険被保険者ポウリング大会 2月24日開催

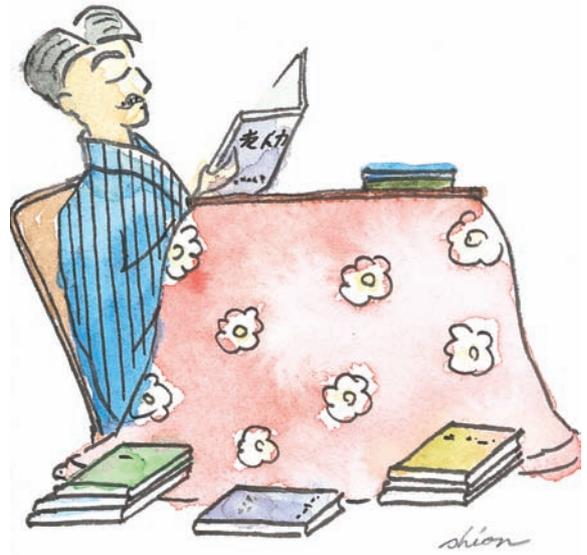


欧米では、球根の形態からきていると思うが、〇〇の糞とか言うそうである。
日本では「篝火草」と名付けて、その炎のような花の形がよこばれている。
競ひては 和しては花の シクラメン 晃

画・文/日野口 晃

さわやか川柳

- 冬ごもりさてどの本をそばに置く 岡本かくら
贅沢に読書三昧もいいですね
- 日めくりのほんのり温い春の朝 佐々木銀湖
春はすぐそこまで来ています
- コツコツが最短コースかも知れず 三浦 幸子
今年は卯年。二兎を追う者は一兎をも得ず。焦らずゆっくり
- ふり返るゆとりができた夫婦道 村岡 信昭
苦楽をともにしてきた夫婦だからこそ今がある



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

建設部会視察研修会

日時 3月3日(木)～4日(金) 1泊2日
視察先 ★新エネルギーWeek2011(東京ビッグサイト)
★東京国際空港新国際線旅客ターミナル
★安全啓発センター

対象 建設部会員

定員 7名程度(申込み締め切りは2月10日。
先着順で定員になり次第締め切ります。)

※当所部会活動の一環として実施するため、旅費を一部補助します。

【お問合せ・お申込み先】

十和田商工会議所 建設部会事務局 TEL 24 - 1111



アドバンス商店街支援診断報告会

アドバンス商店街支援診断事業は、商店街の意欲ある経営者を募集し、専門家による集中的・継続的なアドバイスを行うことで、商店街の魅力ある個店づくりを支援する事業です。

報告会では、中小企業診断士の佐藤卓氏の講演と、今年度参加店舗の経営診断事例を紹介します。

魅力あるお店づくりを目指している方、商店街活性化に興味がある方、中小企業支援担当者の方々のご参加をお待ちしています。

講師講演

「一歩先を行く強いお店になるために」

中小企業診断士 佐藤 卓氏

参加店舗

三 沢 市 (有)中居酒店
十和田市 (有)みぞぐち布団店、おしゃれ衣料古川
七 戸 町 田重菓子舗、(有)みどりや
む つ 市 (有)吉田ペーカリーもんぶらん、アコースティックマーケット

日時 2月18日(金) 14:00～16:00

場所 七戸町柏葉館 多目的ホール

定員 50名(先着順)

参加料 無料

締切 2月14日(月)

【お問合せ・お申込み先】

青森県商工労働部経営支援課 街づくり商業振興グループ

TEL 017-734-9373 FAX 017-734-8107

E-mail keiei@pref.aomori.lg.jp

「ゆるりら、十和田検定」チャレンジコーナー ※解答はp. 11

(株)ノースビレッジ

代表取締役 かわ むら ゆう いち 川村 祐一 さん (55歳)

四季折々の表情を魅せる「十和田湖・奥入瀬渓流・八甲田山」。(株)ノースビレッジは、そのフィールド内にロッジ風のベースキャンプを構え、カヌーやランブリング※といった自然体験を通じて、訪れる方に感動と癒しを与えている。ベースキャンプには、100%手作りの石窯料理も楽しむことができるレストランもあり、一貫したアウトドアライフを味わうことができる。

今回は、平成19年に同社を設立した川村祐一氏にインタビュー。同氏は自らの体験から会社設立を決意し、以来、十和田湖周辺地域がもつ大自然の素晴らしさを活かした観光事業に尽力している。

※ランブリング…その場その場で見つけた自然の話をしながらかゆり散策するガイドツアー



自然体験を通じて魅力発信

起業のきっかけは？

アウトドア好きの私はキャンプや山スキーによく出かけるのですが、ある時、仲間がキャンプにカヌーを持ってきました。初心者だった私は乗り方を教えてもらいながら楽しみ、翌朝、無謀でしたが1人で朝もやの立ちこめる十和田湖へ漕ぎ出しました。

その朝は風もないべた風の静かな湖面で、パドルが水に触れるときの音だけが心地よく耳に届いてきました。遠くにつがいの水鳥が臙ろげに浮かんでいること以外、時間の止まった、まるで映画のワンシーンのような幻想的なパノラマが私を包んでいたのです。地元でこんなすごい場面に出会えるのかと衝撃を受け、いろんな人に伝えたい、伝えなければいけないと思い、会社設立を決心しました。

好きなことを仕事に

趣味を仕事にしてしまえば、それは趣味でなくなってしまうとよく言われたが、むしろ1ランクも2ランクも上のレベルで楽しめるようになった気がします。なかなか自分だけの時間は作れなくてはなりませんが、現在進行形で自然体験に夢中です。

お客様に感じてほしいこと

目で見て感激する喜びもありますが、お客様には是

非、体験を通して体感していただきたいと思っています。お客様が自らの力で辿りついて得た感動は2倍、3倍に膨らみ、絶対に忘れないはずです。また来たくなると思わせてしまうパワーを、この大自然はもっているんです！

悦びを感じる瞬間は？

当社のスタッフは私も含め、みんなこのフィールドを愛しています。普段仕事として山に入るのに、休日になると今度は趣味で山に入るというガイドもいれば、ここに骨を埋める覚悟で移住してきたガイドもいますから(笑)！ですから、お客様が心の底から感動してくれることが私たちにとって最高の悦びであり、何度も訪れたいように、この自然の本当の魅力・価値を伝えていきたいと思っています。

冬期間でも……

雪に覆われる冬期間は、やはりお客様には敬遠されがちです。雪道を歩くのも大変ですし、スキーが苦手な方もいますからね。そこで開発したのがスノーランブラーです。滑走面にギザギザ加工を施しているのです。どなたにでものんびりペースでスノーランブリングを楽しんでいただけたらと思います。他にも、時速15kmで走る雪の奥入瀬渓流散策バスや雪上車で行く湯ノ台雪原アドベンチャーなど、幅広いターゲットに提案できるプロジェクトを開発中ですので、乞うご期待です！

望むこと

私の望みはこの地が地域づくりの拠点となっていくことです。そのために学術的にもしっかりとした基盤作りをやり、流行り廃りに負けない価値を見出していきたいと思っています。

《会社概要》

創業	平成19年9月	TEL	0176-70-5977
代表取締役	川村 祐一氏	FAX	0176-70-5988
営業内容	観光・飲食業	URL	http://www.novi.jp
住所	奥瀬字栃久保 11-253	E-mail	mail@novi.jp

地域づくり総務大臣表彰 奨励賞を受賞

十和田バラ焼きゼミナール

平成22年度地域づくり総務大臣表彰において、「十和田バラ焼きゼミナール」（以下バラゼミ）が奨励賞を受賞。「バラ焼きという料理もだが、バラゼミメンバーの活動に取り組む意欲、工夫、実行力は感動的であり、『地域の宝』である」と評価された。昨年12月21日にはグランドアーク半蔵門（東京都）で表彰式が開催され、バラゼミ舌校長の畑中宏之さんが出席し、受賞とともに活動発表を行った。

評価された点

昨年9月18、19日に開催された「B-1グランプリ in 厚木」において8位に入賞した。直接見た者以外にはうまく伝わらないだろうが、活動に取り組む意欲、工夫、実行力には目を見張るものがあり、感動的ですからある。バラ焼きという料理もだが、バラ焼きゼミナールのメンバーが「地域の宝」であると言える。十和田市長もマニフェストに入れており、今後の発展が大いに期待できる。



出席者の前で活動を紹介する畑中さん

総務省では、地域の個性豊かな発想を活かし、住民をはじめとしたさまざまな主体が取り組む魅力溢れる地域づくりを積極的に推進しており、地域づくり支援施策の一つとして昭和58年に創設された同表彰は、今回で28回目を迎えた。地域をよりよくしようと頑張る団体・個人を表彰し、その功績を称えることで、地域づくりへの情熱や想いを高め、豊かで活力ある地域社会の構築を図ることを目的とし、今回は大賞をはじめ、バラゼミを含む33団体と8個人が受賞した。

畑中さんは、「これまでの活動が評価されて非常にうれしい。活動発表では、厳粛な雰囲気の中でも聞く人の心を惹きつけることができたと思う」と喜びの言葉を語った。

「バラゼミメンバーに聞く」～2011年はどんな年に？～



舌校長
畑中 宏之さん

B-1グランプリ in 厚木の8位は悔しい結果。様々なプレッシャーから勝負にこだわり過ぎていた。しかし、見直しを図って臨んだ北海道・東北B-1グランプリでは、新境地を見出しての2連覇を果たすことができた。

今年のB-1グランプリは、上位入賞という目標もあるが、信念を通し、やるべきことをやっていきたい。また、バラゼミの組織強化、市や会議所との連携強化に努め、まちづくり・ひとづくりに貢献したい。(Hop・Stepときて)今年 はJumpの年に！



学長代行
久保田隆之さん

昨年は、メディアを通じて「十和田市」が広く全国に知られていくことを実感できた年。それに各種イベントへの出展で実績を積み、一回り大きく成長できた年でもあった。大きな声での「ラビアンローズ」は、メンバーの気持ちを奮い立たせて結束力を強め、きっと会場を訪れた方々にも伝わったはず。

バラ焼きは一つのきっかけ。私たちの活動が中心市街地活性化に寄与できたらと思う。チャレンジ精神を忘れず、同じベクトルでさらなる進化をしていきたい。



総料理長
竹ヶ原拓美さん

とことん青森を皮切りにいいスタートを切った2010年。どんどんやっていこうという1年で、今年につながる成果も残すことができた。

今年のB-1グランプリの会場は姫路市。距離が増える分、コストの問題など新たな課題も生まれてくるが、量や盛り付け方、販売方法なども含めて研究を重ねていきたい。

また、バラ焼き教室を通じての普及活動やイベントへの出展、メディア対応など情報発信の方法も工夫していきたい。

「平成23年度税制改正大綱」が閣議決定

中小法人の軽減税率を含めた 大幅な税負担軽減が実現 法人税率の引き下げをはじめ

昨年12月16日に閣議決定された「平成23年度税制改正大綱」では、商工会議所が強く要望してきた中小法人の軽減税率の引き下げや法人実効税率の引き下げが盛り込まれたほか、欠損金繰越控除の制限から中小企業が除外されるなど、地域経済や雇用を支える中小企業に配慮した改正内容となった。

法人の税負担が大幅に軽減

「中小法人の軽減税率15%への引き下げ」が実現（現行18%）【3年間】

◇特例措置適用前の本来の税率も19%に引き下げ（現行22%）

「法人実効税率の5%引き下げ」が実現

◇法人の基本税率（国税）の引き下げ（30%→25.5%）

◇法人実効税率は、法人税率（国税）4.5%+地方税で5%の引き下げ

〈法人税（国税のみ）の税率〉

区 分		現 行 H21年度、H22年度	改正後 H23年度～25年度
中小法人 （資本金1億円以下）	年所得が 800万円以下の部分	18% （本来の税率：22%）	15% （本来の税率：19%）
	年所得が 800万円超の部分	30%	25.5%
大法人 （資本金1億円超）	—	30%	25.5%

繰越欠損金制度が拡充

欠損金の繰越期間が 7年から9年に延長

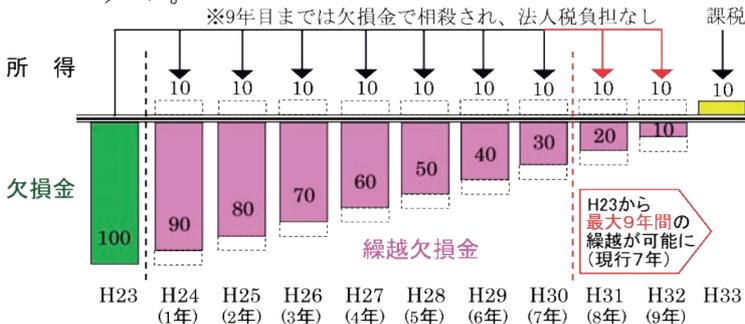
中小法人は引き続き全額利用可能 ※大法人は所得金額の8割までに制限

◇平成20年度以降の欠損金から9年間の繰越が可能。欠損金の繰戻還付制度は維持。

※繰越欠損金制度：

過去の欠損金を繰越し、翌期の所得と相殺して法人税の負担を軽減する仕組み

（事例）平成23年度の欠損金が100万円。24年度以降は10万円の黒字のケース。



事業承継税制が使いやすく

納税猶予制度の適用要件が緩和 生計を一にしない親族等は要件から除外

◇現行制度では、配偶者、6親等内の血族、3親等内の姻族までの株式保有状況を確認する必要があるが、改正後は生計を一にしない場合はその確認が不要に。

雇用を税制面から後押し

雇用促進税制を創設【3年間】従業員増加1人につき20万円の税額控除

◇要件は、前期から従業員（雇用保険の一般保険者）を10%以上かつ2名（大企業は5名）以上増加等
◇前期から増加した従業員1人当たり20万円を税額控除。

（当年度末従業員数－前年度末従業員数）×20万円 ※法人税額の20%（大企業は10%）を限度

問2 現在の北里大学獣医学部は、北里研究所の移転に伴い1966年（昭和41年）に設立されたが、設立当初の学部名は何か？

①薬学部 ②農学部 ③畜産学部 ④医学部

十和田市の新たなまちづくりに向け まちづくり市民フォーラム開催

当所では昨年12月10日、十和田市のまちなか再生事業達成の原動力とするべく、「歴史・伝統文化・創造のまち 金沢のまちづくりを学ぶ」をテーマにまちづくり市民フォーラムを開催した。フォーラムでは中心市街地活性化の先進地である石川県金沢市から、㈱金沢商業活性化センター・ゼネラルマネージャーの高本泰輔氏と金沢市堅町商店街振興組合副理事長の池田広喜氏を招き、基調講演とパネルディスカッションを行った。

パネルディスカッションには、両氏の他、(特)十和田NPO子どもセンターハピたの代表理事の中沢洋子氏と三本木商事㈱代表取締役の瀬上鈴夫氏がパネラーとして参加し、「十和田市の中心市街地活性化について考える」をテーマに意見を出し合った。コーディネーターは十和田市中心市街地活性化協議会タウンマネージャーの南部繁樹氏が務めた。



ディスカッションの中で高本氏は、「ここに住む人が楽しいと思える街でなければ、観光客にも伝わらない。まずは、地元の人に楽しんでもらえるような企画・イベントが必要かなと思う。否定だけからは何も生まれない。お互いを認め合い、やれることからやって欲しい」と述べた。

池田氏は今までの経験から、「イベントには集客効果があるが、必ずしも売上に直結するものではない。売上がなければやる意味がないという声もあるが、人が来なければ見てもくれないし、世代交代が進むに連れて人は遠ざかってしまう。繋ぎ的な要素になってしまうが、街を愛し、来続けてもらえるように、また、何回かやって結果の出ないものは形を変えていくように取り組んでいる」と述べた。

地元の代表として中沢氏は「地域の人々が主体となっていくことが1番で、それが地域づくり、街づく

りになっていくと思うし、そうでないといけない。皆が笑顔でいられるような素敵な地域になることで、街の活性化にも繋がって欲しい」。

また、瀬上氏は「十和田市は謙虚な街。地域性もあると思うが、自慢できる資源を上手く活かしていない。自分たちの信じる道をしっかりと定め、その上で自分たちが良い感触をつかんでいくことで全体に伝わっていくと思う」と述べた。

コーディネーターの南部氏は最後に、「私からは何も話すことはないが、全国のみなさんに、十和田の凄さを発信して欲しいと思うし、可能性に満ちた十和田ということを私も実感している。一人ひとりが楽しんで、一人ひとりが力を発揮できる、そういうまちを作っていってほしいし、そういうことを期待している」と述べ、ディスカッションを閉じた。

十和田市金融団

青森銀行 十和田支店 ☎23-3141
 十和田南支店 ☎22-4611
 十和田西出張所 ☎24-1231
 十和田北支店 ☎25-3181
 みちのく銀行 十和田支店 ☎23-3161
 穂並支店 ☎22-8766
 十鉄ビル支店 ☎23-3171

青い森信用金庫 十和田営業部 ☎23-3111
 北園支店 ☎22-3331
 穂並支店 ☎22-1110
 大学通支店 ☎22-8711
 青森県信用組合 十和田支店 ☎23-5265

止まらぬ減少の一途

平成22年度 歩行者通行量調査 結果まとまる

当所で昨夏に実施した、十和田市中心商店街区における歩行者通行量調査の結果がまとまった。結果によると総通行量は12,578人で、前年と比較して15.5%減少し、調査開始以降最も低い数値となった。また、通行量の最も多かった平成13年度の半数以下となり、平成15年度からは減少の一途を辿っている。



調査は〈表1〉の方法で実施。中心商店街区においては「稲生町タイムトラベル」と「草間彌生展“街中展覧会”」の開催会期中でもあった。

曜日別では、月曜日の減少幅が大きく、日曜日が前年比12.8%減の5,623人に対し、月曜日が17.6%減の6,955人であった。調査開始時から毎度、日曜日よりも月曜日のほうが通行量が多いのだが、平成15年度以降減少幅も月曜日のほうが大きいことがわかった。地点別では、通行量の最も多かった平成13年度と比較すると〈表2〉の通り大幅に減少している。

近年は十和田市現代美術館や十和田バラ焼きをターゲットに当市を訪れる観光客も増えており、その両者を繋ぐ動線も築かれてきている。それでも通行量が減少の一途を辿っているのは、地元市民が商店街に足を運ぶ量が減少しているからではないだろうか。月曜日における減少幅の大きさにそれを読み取ることができる。要因としては車社会の発展による買い物客の郊外への流出、景気低迷による消費活動の減退などがあげられ、市外に勤務し、帰宅途中ついでに買い物を済ませるといった人も多いのではないだろうか。

また、旧国道4号沿い中心商店街区の店舗では日曜日に休業している店舗もあり、空き店舗・空き地の漸増も加わって、商店密度の希薄化、中・大型集客核機能店舗がないことによる商業機能の低下等も通行量減少の背景要因にあると思われる。

当所ではこれまで3年毎に調査を行い、商店街振興のための基礎資料としてきた。しかし、取り巻く商業環境が目まぐるしく変化していることから、前年度に続き本年度も調査を実施した。肌で感じる状況は言うまでもないが、数値化されたデータは過去との比較もし易く、そこから得られる結果は信憑性も高い。適宜このような調査を実施することで、長期的傾向か一時的傾向かを判断し、対応策を講じていく必要がある。

〈表1〉

調査実施日	平成22年8月22日（日） 平成22年8月23日（月）
時間	両日ともに 9:30～18:00
場所	主要商店街18地点 (駅前から穂並町までの区間)
対象	中学生以上の歩行者及び 自転車の通過者

〈表2〉

対平成13年度比減少割合		
1	沼田酒店前	△83.4%
2	第一生命保険前	△79.7%
3	田清商店第二店舗前	△59.4%
4	テーナ美容室前	△58.5%
5	松本茶舗前	△58.4%

※平成13年度は過去10年間で最も通行量が多かった年度

問3 ブナの大木に囲まれ、大町桂月が晩年を過ごした宿としても知られる、その名がアイヌ語で「ワラビ」を意味する温泉宿はどこか？
①酸ヶ湯温泉 ②谷地温泉 ③鳶温泉 ④青荷温泉

1月のトピックス



鏡開きに臨む小山田市長と石川会頭

新年祝賀会

2011年の幕開け、輝ける1年を祈念

1月4日、富士屋グランドホールにて新年祝賀会が開催され、市民361名が出席した。祝賀会では小山田市長の挨拶に続き、当所石川会頭が「厳しい経済環境に耐えつつも、新たな道を切り開くべき一年になるよう、今まで以上に創意工夫・努力を重ね、この荒波を乗り越って行かなければならない」と挨拶。その後、新年を祝して「よいしょ、よいしょ、よいしょ」の掛け声とともに鏡開きをし、輝ける1年になることを祈念した。

十和田市写真コンテスト表彰式

審査員を悩ますハイレベルな作品の数々

1月6日、当所にて「第10回十和田市写真コンテスト」(主催：(社)十和田市観光協会)の表彰式が開催され、入賞者23名が古舘實会長から賞状と記念品を受け取った。

今回のコンテストは298点に及ぶ作品募集があり、審査員を務めた写真家の和田光弘氏は「年々レベルが上がり、審査に大変悩んだ。これからも独自の感覚を活かした新鮮な作品が多く寄せられることを楽しみにしている」と講評した。



表彰式に臨む最優秀賞に選ばれた山上敏昭さん



三村青森県知事による講話

知事と商工三団体との懇談会

あおもりの観光戦略について三村知事が講話

1月31日、平成22年度第2回「知事と商工三団体との懇談会」が青森国際ホテルで開催され、当所から石川会頭をはじめ、岩間・今泉両副会頭と櫻田専務理事が出席した。

懇談会では、三村青森県知事が「未来への挑戦2011」をテーマとし、新幹線開業効果を継続獲得するための『未来へのあもり観光戦略』等について講話を行った。また、商工三団体の各会長からも挨拶があり、新年度の取り組み方針や内容について語った。

すべてに心をくばる総合建設業

ISO9001・14001認証取得 ヒーローマンションFC加盟店



株式会社 田中組

代表取締役 田中 勇太郎

本社 青森県十和田市大字三本木字本金崎230番地1 電話0176(23)3536
FAX0176(25)2976

SDC 三興電子工業株式会社

十和田商工会議所議員

代表取締役会長 小松崎 壽 志 (十和田LC)

〒034-0001 青森県十和田市大字三本木字矢神58-1
TEL 0176-26-2331 FAX 0176-26-2336

今回、初めて私たち商工会議所女性会は活動事業の一つとしている「なべっこだんご」で、ご当地グルメとして参加させて頂きました。南部地方のグルメの中で、安くておいしく、温かい「なべっこだんご」は、地域の方は勿論、出展を待ち望んでいる方々も多く、喜んで戴けたのでとても良かったと思っております。

どんな事業を行うにしても、自然が相手となり、お天気次第で人間は、お天気が良ければ“外”に出てみようかと思ひ、寒ければ“内”に籠る、人の心理だと思います。

私たち女性会は、皆様のために、安くておいしく、温かい「なべっこだんご」を末永く提供していきたいと思っております。
(益川百合子)

「サンタも食す！ご当地グルメ」に参加して



新年懇談会

～県大会へ向けた弾みとなるように～



1月26日、女性会の新年懇談会が開催されました。懇談会では益川会長が「昨年春、桜の季節にとっても官庁街がきれいでも観光客で賑わいました。今年も新幹線効果でもっと活性化して賑わってくれれば」と挨拶されました。また、「商工会議所は中小企業者のためにあるので、何でもご要望下さい」と石川会頭よりご挨拶があり、とても心強く思いました。今年には青森県商工会議所女性会連合会の大会が十和田市で開催されるので特にそう感じました。

私たち女性会のメンバー全員が幹事となり、この大会で十和田市をよりアピールすることができ、街の活性化につながればと、今から少しずつ準備し、成功させるためにも、この日、ご来賓の方々と親しく、また、懇談できた事がとても明日に向けての有意義なひとときになりました。
(大竹貴美子)

新春講演会

～元気で働けるためのコツを学ぶ～

1月26日、「お医者さんも知らない健康の知恵～元気で働けるための健康講座～」と題して、医学博士の中原英臣氏を講師に招いて新春講演会が開催されました。

講演会では、健康は自分で守るものということ、正しい情報を得ることの大切さと日本人は年々不健康になっていること、1日350gの野菜を食べましょうということなど、大変興味深い話をいただきました。元気で毎日働けるためには、健康が一番ということをあらためて思う講演会でした。



問4 2006年(平成18年)に制作された、十和田市秋まつり統一のお囃子は何か?
①駒囃子 ②十和田囃子 ③三本木囃子 ④おいらせ囃子

十和田商工会議所からのお知らせ



合同就職面接会 in 十和田

十和田市雇用創造推進協議会では、合同就職面接会を開催します。そこで、面接会に参加を希望される企業を募集します。

日時 2月28日(月)
13:00~16:00

場所 富士屋ランドホール

締切 2月15日(火)

※参加をご希望の事業主様で、まだハローワークに求人申込書を提出されていない場合は、2月22日(火)までに求人申込書をご提出下さい。

【お申込み・お問合せ先】

十和田市雇用創造推進協議会
(市商工労政課内)
TEL/FAX 23-5301
URL <http://www.towada-koyou.jp>



営業職・販売職基本セミナー のお知らせ

実践を通して営業職・販売職の基本的な業務内容や、コミュニケーションスキル・知識を学んでいただくセミナーです。

開催日時
2月22日(火)~2月25日(金)
10:00~16:30(昼休憩1時間)

開催場所
青森会場 青森県立図書館
八戸会場 三八教育会館

対象

18歳(高校3年生在学中も可~
40歳未満の若年者の方)

募集人数 各20名

締切 2月14日(月)

受講料 無料

【お問合せ・お申込み先】

青森県若年者就職支援センター
(ジョブカフェあおもり)
営業職・販売職基本セミナー事務局
TEL 017-731-1311
FAX 017-731-1312
E-mail b-uketsuke@jobcafe-aomori.jp



社会保険被保険者 「ボウリング大会」開催

従業員の福祉活動、また職場交流を深めることを目的に、十和田・おいらせ・六戸地区合同でボウリング大会を開催します。日頃の運動不足とストレス解消に汗を流してみませんか?多数のご参加をお待ちしております!!

日時 2月24日(木)
18:30~(受付は18:00~)

場所 イーグルボウル

参加料 1名 1,500円

締切日 2月14日(月)

【お問合せ・お申込み先】

十和田商工会議所 総務課
TEL 24-1111 FAX 24-1563
※参加申込する場合は参加料を添えてお申込み下さい。

受賞おめでとうございます 青森県褒章

【産業・経済】

測量業の振興発展に貢献
〔前(社)青森県測量設計業協会会長〕



永瀬 征良氏
新産測量(株)
代表取締役

※当所会員の方です

十和田商工会議所 人事異動のお知らせ

退職

中小企業相談所長

井端 政雄

(平成22年12月31日付)

(本人コメント)

この度、一身上の都合により、商工会議所を退職いたしました。これまで多くの方々から頂いて参りましたご指導ご鞭撻に対しまして、心から御礼と感謝を申し上げます。

今後は健康管理の徹底を第一義とし、自分なりの生活リズムを作っていくと考えております。お世話になりました。

永年のご勤務大変お疲れ様でした。今後はご健康に留意され、お元気で活躍ください。

融資利率情報

マル経の金利は
年1.95%

マル経(小企業等経営改善資金融資制度)の融資利率は年1.95%です。
(平成23年1月17日現在)

融資対象 商業・サービス業の場合
常時雇用が5人以下
製造業・建設業等の場合
常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対して最高1,500万円

返済期間 ①運転資金→7年以内
②設備資金→10年以内

申し込みは当所(☎24-1111)相談所

安心の言葉それは火災共済

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 十和田商工会議所 火災共済担当

十和田市西二番町4-11 TEL 0176 (24) 1111

月	日	曜	行事名
2	5	土	第34回とわだ・まける日（～6日）
	10	木	定例金融相談
	12	土	十和田YEG 2月例会
	13	日	第101回段位検定、第191回珠算検定 東京十和田会第26回総会
	16	水	第38回1級販売士検定、第67回3級販売士検定
	18	金	アドバンス商店街支援診断事業報告会 日本YEG全国大会「みやぎ・仙台大会」（～19日）
	22	火	知的財産による「あおりり産品」ブランド強化セミナー
	24	木	青森県YEG役員会・臨時総会 定例金融相談 社保被保険者ボウリング大会
	27	日	第127回簿記検定試験

検定試験情報

そろばん検定
（1～3級・準級・下級・暗算）
検定日：H23.4/10
申込受付：2/14～3/4

定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談の希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 2月10日(木)・24日(木)
午前10時30分～12時まで

申込先／当所相談所
TEL24-1111

※普通貸付融資利率は年2.25～4.00%

法律相談

毎週火曜日 当所2階
午後1時～4時
青森県弁護士会
十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約)
TEL 017-777-7285
青森県弁護士会

つぶやき

準備していますか？2011年はきっと「良い年」になる！

2011年は「良い年」になる予感がする。まず第1の理由は、自分自身が良い年にするということに、コミットメント（誓約・約束・関与・強い意志・覚悟：日産のカルロス・ゴーンがV字回復した時によく用いた）していること。第2に、2010年（昨年）のNHK大河ドラマの福山龍馬の「龍馬伝」視聴率が24.4%で、堂々のトップであったこと（オリコン調べ）。第3にサッカーアジアカップにおいてザッケローニ監督率いるザック JAPAN が、見事にあらゆる困難・試練の嵐を乗り越えて、アジアの頂点に返り咲いたこと。この3つの理由により、今年が「良い年」になると確信する。誌面が限られているため詳細の記述は割愛するが、間違いない。（笑）

明治大正の大富豪の安田善次郎が、このような言葉を残している。「運は『ハコブ』なりである。我身で我身を運んで行かなければ、運の神にあうことも運の神に愛せられることもない」「運は自分でつかみに行くもの。ただ運をつかむには、訓練が要る」「訓練なしに運をつかんで肩の上に載せても、身体がこれに堪えられない。せっかく受けた運もろとも倒れ一生起き上がれなくなる」「目的に向かって順序正しく進む。運が悪いとって貧乏を嘆き、不遇を悲しみ他人の成功を羨んでおる人たちは、自分の『ハコブ』を全然等閑に付しておったからである」さすが、志と人間力高き成功者の考え・教えは超一流だ。

さあ、2011年がスタートして1ヶ月が過ぎ去ろうとしている。ユニクロの柳井会長兼社長は、「CHANGE or DIE（変革しろ、さもなければ死だ）」ちょっと過激なスローガンを掲げているが、もっと楽しく言えば、「CHANGE - T(Taboo) = CHANCE」となる。いい準備して、2011年を「良い年」にしよう！

（かけちゃん）

1枚写真館



30万「球」の夜景
夜光虫の大群か？いや、天の川だろうか？
はたまた漁船のいさり火か？いやいや、これは十和田市現代美術館野外アート広場で開催された「アーツ・トワダ・ウィンター・イルミネーション」。先月10日で終了したが、幻想的な光景が官庁街を彩った。
日本三大夜景には恐らく入れないと思うが、十和田三大夜景のうちにはきつと入るだろう！



協力：のびのびマンガ教室(十和田)

今月のショーウィンドー

パソコン試験を受けられる教室 ピーシーカレッジ

時代は進む…… 先進のIT技能を習得

ピーシーカレッジは、どなたでも気軽に学べる市民のパソコンスクール。コンピュータサービス（CS）技能評価試験の認定会場であり、教室で直接受験できるので資格を取りたい方にもオススメ。建築CAD検定にも対応しており、個別指導による柔軟な対応と低価格な受講料も魅力的だ。

また、現在はハローワークと連携し、求職者の職業技能向上に向けた訓練講習を無料で実施している。パソコンの基本操作の習得はもちろん、キャリア・コンサルティングやカウンセリングなど就職へのバックアップも。どんな業種にも通用するような横断的スキルの習得に力を注いでいる。

他にも新中古パソコンの販売や修理、インターネットの設定など、パソコン全般のサポートも充実。受講に限らずお悩みの方はいつでもご相談を。

<http://pckarejji.com>

場 所 稲生町12-42 代表 古川 憲一
TEL 21-5215 受付時間 9:30~18:00
定休日 日曜日・木曜日・祭日



受講料金のご案内

一般受講料 1時間2,000円が…

■その都度お支払い受講	1回(2時間)3,000円	25%off
予定がつきにくく、不定期に 必要な時に受講したい人にオススメ。		
■定期定額受講	1回(2時間)2,000円	50%off
3ヶ月以上受講できる方は、定額申込で半額割引。資格を取得したい方、定期的に受講できる方にオススメ。		
■1ヶ月チケット	5回分(10時間)13,000円	35%off
1ヶ月限定で使用できる割引チケット。		

キラめけっ 未来の主役 ver.9

管理栄養士になった理由

小学校から高校までずっとスポーツに取り組んできたので、何を摂ったら筋肉になるとか、持久力がつくとか、常に食べ物に気をつけていました。また、小さい頃から貧血気味で、母も料理に気を配ってくれました。そうしたことから自然と栄養学に興味を持つようになっていました。

心がけていること

施設のご利用者様はもちろん、職員の声にも耳を傾けて、どんな小さな事でも、私の立場からサポートできることを見つけるようにしています。常に明るい笑顔で、コミュニケーションを図りながら仕事に取り組んでいます。

マイブームは？

鍋。やっぱり冬は鍋ですね！豆



社会福祉法人 八甲田会
特別養護老人ホーム 八甲荘
管理栄養士
おかだ くみこ
岡田 久美子さん

乳やトマト、カレーなどいろいろな鍋を作ったりしました。元々食えることが大好きなので、おいしいお店の情報を耳にすると足を運びたくなります。

骨盤が……

以前、肩こりがひどくて整体やタイ式マッサージなどへ行きましたが、必ず言われていたのが、骨盤が歪んでいるということでした。その修正のため、今、バランスボールを始めようかと考えているところです。

管理栄養士としての将来像

『食』を通じていろいろな分野の方の健康づくりに関わっていくことができたらと考えております。栄養学のエキスパートを目指して、日々、知識向上のため勉強してまいりたいと思います。

「キラめけっ 未来の主役」で紹介する若手社員を募集しています。自薦・他薦は問いません。広報担当までご連絡下さい。TEL 24-1111